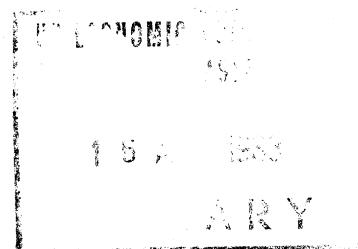
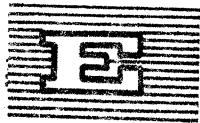


رصر 2860



التوزيع : عام  
E/ECWA/164  
١٦ آذار / مارس ١٩٨٣  
الاصل : بالانكليزية

# الأمم المتحدة

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

### اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة العاشرة  
١١-٢ ١٩٨٣ أيار / مايو  
بغداد ، العراق

البند ٧(ج) من جدول الاعمال المؤقت

### تقرير عن نشاطات اللجنة

متابعة تنفيذ قرار اللجنة رقم ١٠٧ (٩ - ٥) بشأن المساعدات الدولية للمناطق المنكوبة بالسيول في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

مذكرة من الأمين التنفيذي



عملاً بالفقرة ٤ من القرار ١٠٧ (٩-٥) بشأن المساعدات الدبلوماسية للمناطق المنكوبة بالسيول في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية، فقد أوصت الأمانة التنفيذية أسبقية عليا لتنفيذ هذا القرار باتخاذها الاجراءات التالية:

- ١- تم تقديم المساعدات لحكومة اليمن الديمقراطية، في إطار صياغة القرار الذي أصدره المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٩/١٩٨٢ الذي صادق على الطلب الوارد في قرار اللجنة رقم ١٠٧ (٩-٥) من أجل وضع برنامج بصفة عاجلة لصلاح وتحصين المناطق المتضررة بالسيول في اليمن الديمقراطية، كما طالب هذا القرار الأمين العام باتخاذ التدابير اللازمة لمساعدة حكومة اليمن الديمقراطية في إعداد برنامج شامل في هذا الخصوص، ضمن إطار برنامج العمل الراهن الجدي لصالح أقل البلدان نمواً.
- ٢- تم رسم إطار لمساعدة اليمن الديمقراطية في عملية وضع برنامج لصلاح وتحصين المناطق المتضررة بالسيول. وقد أبلغت الأمانة التنفيذية حكومة اليمن الديمقراطية بمضمون هذا الإطار (المرفق) الذي يطرح، في جملة أمور، عدداً من المقترنات التي تضطلع بها الأوكا بتنفيذها، وتعكف الأمانة التنفيذية أيضاً على التشاور حالياً مع الحكومة المذكورة حول آشكال المساعدة التي يمكن للجنة تقديمها.
- ٣- وضمن حدود الموارد المتوفرة لدى الأوكا للفترة ١٩٨٣-١٩٨٢، وانطلاقاً من أحكام الخطة المتوسطة الأجل للجنة للفترة ١٩٨٩-١٩٨٤، فقد أعطيت الأولوية لكي تتنفس بعض المقترنات السالفة الذكر في برنامج عمل اللجنة للفترة ١٩٨٣-١٩٨٢، وللفترة ١٩٨٥-١٩٨٤.
- ٤- ويوجد قيد إعداد مشروع لبرنامج عمل موحد لصالح البلدان الأقل نمواً بمنطقة الأوكا، شاملاً المقترنات الواردة في الإطار المذكور أعلاه، فضلاً عن مقترنات أخرى. ولدى الانتهاء من إعداد ذلك المشروع، يصار إلى عرضه على السلطات الحكومية في اليمن، واليمين الديمقراطية لأخذ موافقتها عليه. وللإطلاع على بيان مفصل بجميع الأنشطة المنفذة لصالح البلدان الأقل نمواً، يمكن الرجوع إلى التقرير المرحلي للأمانة التنفيذية حول تنفيذ برنامج العمل (E/ECWA/162).

مرفق

اطار للمساعدة على صياغة وتأسيس برنامج لاصلاح وتنمية  
المناطق المتضررة بالسيول في جمهورية اليمن الديمقراطية

الشعبية

أولاً - خلفية

شهدت جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية "أسوء سيول في التاريخ" ، في ٢٩ آذار / مارس ١٩٨٢ . وقد تسببت هذه السيول في حدوث خسائر فادحة في الأرواح والمتطلقات وأدت إلى تدمير البنية الاقتصادية والاجتماعية الأساسية في جميع محافظات البلاد تقريرها . وقد قامت البلدان الصديقة ، والمنظمات القليمية والدولية ، فضلا عن الوكالات الطوعية بتقديم المساعدة للمناطق المتضررة بالسيول دعما في إطار مساندة تنفيذ الجهد الذي تبذلها الحكومة للتخفيف من معاناة الضحايا .

وفي ٢٨ نيسان / ابريل ١٩٨٢ ، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار ٦/١٩٨٢ الذي حث ، في جملة أمور ، جميع البلدان على المشاركة في عمليات الإغاثة ، وفي تنفيذ برنامج للاصلاح والتنمية .

وأتخذت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (اكوا) في دورتها التاسعة ، القرار ١٠٢ (٩-٩) بتاريخ ١١ أيار / مايو ١٩٨٣ ، الذي طلبت فيه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ قرار يدعوه إلى وضع برنامج بصفة عاجلة يشمل إنشاء صندوق خاص لاصلاح وتنمية المناطق المتضررة بالسيول .

وفقا لذلك ، صادق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على قرار الـ اكوا رقم ١٠٢ (٩-٩) واتخذ القرار ٥٩/١٩٨٢ الذي يدعوه إلى وضع برنامج بصفة عاجلة لاصلاح وتنمية المناطق المتضررة بالسيول . وطلب إلى الأمين العام اتخاذ التدابير اللازمة لمساعدة حكومة جمهورية اليمن الديمقراطية في إعداد برنامج شامل ضمن إطار برنامج العمل الظاهر الجديد لصالح أقل البلدان نموا .

### ثانياً- العناصر المقترحة لبرنامج الاصلاح والتعهيم

في ضوء القرارات المذكورة أعلاه، بات مطلوباً من الحكومة ان تعمّل، بالتعاون مع المجتمع الدولي ، على توسيع نطاق برنامج الاصلاح والتعهيم، وعلى تقييم نوعية المساعدة الدولية المطلوبة ومدتها . ويمكن أن تشكل النقاط التالية بعض عناصر هذا البرنامج :

- ١- مواصلة مساعدات الاغاثة الضرورية خلال فترة زمنية محددة . يقع على عاتق الحكومة تحديد نوعية المساعدة ومدتها وأمدها بالاستناد الى آخر تقرير للموقف ؛
- ٢- اصلاح أوضاع السكان المهاجرين من المناطق المتضررة بالسيول ؛
- ٣- اصلاح الاراضي الزراعية والتعويض عن الثروة الحيوانية والممتلكات الاخرى التي دمرتها السيول ؛
- ٤- تعهيم البنية الاساسية المائية التي دمرت او اصبت بالضرر ؛
- ٥- انشاء نظام للانذار بالكوارث ؛
- ٦- التعويض عن موارد برامج التنمية التي أعيد توزيعها لتلبية متطلبات عمليات الاغاثة الفوريّة ؛
- ٧- دعم الميزانية لتفطية الخسائر في الانتاج وتکاليف النقل ، ولسد أوجه العجز في ميزان المدفوعات خلال فترة زمنية محددة .

وللحوكمة ان تحدد ، بالتشاور مع منظمات دولية اخرى ، مزيداً من القضايا التي يمكن ان تضاف الى العناصر المكونة لبرنامج الاصلاح والتعهيم . وهي بحاجة كذلك الى تحديد اطار زمني للبرنامج فضلاً عن جدول بالاولويات . وقد تكون فترة خمس سنوات فترة معقولة في هذا الصدد . وبهذا يتاح للحكومة ان تقوم باعادة توجيه اهداف واستراتيجية الخطة الخصوصية الحالية ، التي بدأ العمل بها مؤخراً ، فيما من شأنه تتعديل برامج ومشاريع هذه الخطة . وهذا سيتيح للمجتمع الدولي كذلك تخطيط مساهمته في برنامج الاصلاح والتعهيم .

### ثالثاً- أعمال المتابعة المقترحة ان تقوم بها الاكوا

تمشياً مع صلاحيات اللجنة ، واحكام برنامج العمل الراهن الجديد لصالح اقل البلدان نمواً ، بصفة عامة ، وانطلاقاً من احكام قرار الاكوا رقم (١٠٢ (٩-١)) وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ١٩٨٢/٥٩ بصفة خاصة ، يمكن للأمانة التنفيذية للأكوا ان تقدم المساهمات التالية في اعداد وتنفيذ برنامج الاصلاح والتعهيم :

١- المشاركة في تقييم الوضع الراهن . فيعد مضي أكثر من عام على وقوع الكارثة يهدى من الضروري إعادة تقييم الوضع بهدف التتحقق من فعالية عمليات الإغاثة وعمليات اصلاح اوضاع السكان المشرد بين واصلاح البنية الأساسية المادية ، مع التتحقق من تأثير إعادة توزيع الموارد على البرامج والمشاريع الإنمائية الجارية ، واحتياجاتها الطويلة الأجل .

٢- المشاركة في صياغة وتأسيس برنامج الاصلاح والتعمير . وفي هذا الصدد ، يمكن للأكوا ان تشارك اما في بعثة مشتركة بين الوكالات ، اذا ما ووتف على اتباع هذا النهج ، أو تشارك في فريق وطني يشكل لهذا الغرض . وفي أي من الحالتين يمكن للأكوا ان تقدم خدمات موظفيها المختصين (الفنيون والمستشارون الاقتصاديون) على أساس من الاولوية . وسواء اختبر نهج البعثة المشتركة بين الوكالات او الفريق الوطني او مزدوج بين هذين النهجين ، فيتم بين على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي يعمل كذلك كمنسق مقيم ، ان يضطلع بدور رئيسي في وضع البرنامج وتنفيذـه . أما بالنسبة لمساهمات الأكوا ، فإن "نقطة التنسيق" ستكون مسؤولة عن تنسيق هذه المساهمات على الصعيد الداخلي ، وعن عمليات الاتصال مع الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ،

٣- تحدـيد الأنشطة (خدمات البحث والخدمات الاستشارية) التي يمكن ان تضطلع بها الأكوا ضمن اطار برنامج عملها للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وخطتها المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ ، وبالقدر الذي تسمح به مواردـها . وستدخل هذه الأنشطة ضمن برنامج العمل المنـشـأ لصالح البلدان الأقل نموا في المنطقة ، والصـعـرـوضـ علىـ البلدـانـ الأـعـضـاءـ فيـ اللـجـنةـ ، وكـذـلـكـ عـلـىـ الدـوـرـ العـاـشـرـةـ لـلـاكـواـ طـلـبـاـ لـمـسـاـهـمـاتـ خـاصـةـ مـنـ جـانـبـ تـلـكـ الـبـلـدـانـ ، وـيـهـدـفـ مـضـاعـفـةـ الـموـارـدـ الـضـئـيلـةـ الـمـخـصـصـةـ لـلـاكـواـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـتـنـفـيـذـ وـمـتـابـعـةـ بـرـنـامـجـ الـعـمـلـ الـزـاـخـرـ الجـدـيدـ لـصالـحـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـواـ .

٤- وبـمـكـانـ الـاكـواـ كـذـلـكـ مـسـاعـدـةـ الـيـمـنـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ عـلـىـ وـضـعـ بـرـنـامـجـ الـاصـلاحـ وـالتـعمـيرـ فيـ دـائـرةـ اـهـتـمـامـ الـبـلـدـانـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـمـانـحةـ لـلـمـعـونـةـ فـيـ الـمـحـافـلـ الـاقـلـيمـيـةـ وـالـولـيـةـ سـعـيـاـ للـحـصـولـ عـلـىـ مـسـانـدـتـهـاـ وـمـسـاـهـمـتـهـاـ الفـعـالـةـ فـيـ اـنـجـاحـ تـنـفـيـذـ هـذـاـ بـرـنـامـجـ .